FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 160
Enu. 40

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 160 — Hochelaga — S. District No.: 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 43 {in / dans} St. Henri, Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Louis Plante — {Enumerator. / Recenseur.} 40

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRMITIES (specify any) / INFIRMITÉS (spécifier toute infirmité) | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Ethnic group (tribe) of aboriginal origin. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employé. | Working on own account. | State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in shop", "in foundry shop", "in drug store", etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents. | Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in one year. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University. | Blind. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 17 | Lalonde, Lionel | 17 Ste Marie | M | Fils | | Oct | 1894 | 4 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 16 | Lalonde, Leopold | 17 " " | M | Fils | | Mars | 1896 | 14 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | Lalonde, Adelphe | 21 " " | M | Chef | | Sept | 1868 | 43 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Boulanger | 7-6-54 | O | M | | Boulangerie | 52 | | 60 | | 2600 | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | " Emily | " " " | F | Epouse | | Janv | 1883 | 28 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | 3 8 | " Adelphe | " " " | M | Fils | | Juin | 1890 | 21 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Boulanger | 7-6-54 | N | O | | Boulangerie | 52 | | 60 | | 2600 | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | Jacques Lalonde | " " | F | Belle-mère | Ve | Avril | 1839 | 72 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | Lalonde, Lorenzo | " " | M | Beau-frère | Ce | Avril | 1884 | 27 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | Marck, Frank | 27 " " | M | Locataire | Ce | Janv | 1880 | 31 | Suisse | | | Français | Canadien | Catholique | Journalier | 1-9-50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | 6 9 | Lalonde, Napoleon | 27 " " | M | Chef | | Août | 1872 | 39 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Boulanger | 7-6-54 | O | O | | Boulangerie | 52 | | 60 | | 4550 | | | 1200 | 39 | 1560 | | | | | | | |
| 10 | | " Alexis | " " " | M | Fils | | Mai | 1877 | 34 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | " Alma | " " " | F | Fille | | Mai | 1900 | 11 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Boulanger | | N | O | | Boulangerie | 52 | | 60 | | 450 | | | | 1400 | 1560 | | | | | | | |
| 12 | | " Andre | " " " | M | Fils | | Avril | 1901 | 10 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | " Rene | " " " | M | Fils | | Mai | 1903 | 8 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | " Charlemagne | " " " | M | Fils | | Oct | 1904 | 7 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | " Lucanus | " " " | M | Fils | | Mars | 1905 | 6 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | Tourigny, Raoul | 29 " " | M | Chef | | Mars | 1881 | 30 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Chauffeur | 6-5-53 | N | O | | Fabrique | 52 | | 54 | | 1404 | | | 1200 | 24 | 1350 | | | | | | | |
| 17 | | " Alexis | " " " | F | Epouse | | Mai | 1883 | 26 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | " Henri | " " " | M | Fils | | Mai | 1904 | 7 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | " Delia | " " " | F | Fille | | Juin | 1910 | 1 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | 7 10 | Morell, Louis | 29 " " | M | Chef | | Mars | 1881 | 30 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Epicier | 10-6-36 | N | O | | Epicerie | 52 | | 54 | | 1000 | | | 1000 | 24 | 1200 | 10 | | | | | | |
| 21 | | " Melina | " " " | F | Epouse | | Août | 1886 | 24 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | " Arthur | " " " | M | Fils | | Juin | 1910 | 21 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Commis | 10-6-50 | N | O | | Magasin | 52 | | 20 | | 1000 | | | 1000 | 24 | 1200 | 16 | | | | | | |
| 23 | | " Alice | " " " | F | Fille | | Mars | 1911 | 20 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | 14 | Vaillancourt, Alfred | 31 " " | M | Chef | | Oct | 1879 | 44 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Commis | 10-6-52 | N | O | | Magasin | 52 | | 36 | | 750 | | | 1500 | 24 | 1800 | 2500 | | | | | | |
| 25 | | " Philomène | " " " | F | Epouse | | Déc | 1870 | 41 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | " Ernest | " " " | M | Fils | | Juin | 1898 | 16 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Commis | 10-6-52 | N | O | | Magasin | 52 | | 46 | | 775 | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | " Alice | " " " | F | Fille | | Oct | 1901 | 10 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | " Georges | " " " | M | Fils | | Juin | 1908 | 9 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | " Marguerite | " " " | F | Fille | | Déc | 1909 | 2 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | Perron, Elisa | " " " | F | Belle-sœur | Ve | Janv | 1856 | 43 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | " Adolphe | " " " | M | Chef | | Août | 1881 | 30 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Boulanger | 7-6-52 | N | O | | Fabrique | 52 | | 54 | | 468 | | | | | | | | | | | | |
| 32 | | Landry, Theophile | " " " | M | Locataire | Ce | Juin | 1886 | 25 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Journalier | 1-9-50 | N | O | | | 52 | | 60 | | 460 | | | | | | | | | | | | |
| 33 | 5 12 | Pelletier, Francis | 33 " " | M | Chef | | Août | 1876 | 35 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | | " Marie | " " " | F | Epouse | | Oct | 1883 | 28 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Boucher | 10-3-52 | N | O | | Magasin | 52 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | | Pelletier, Jules | " " " | M | Fils | | Juillet | 1906 | 25 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Journalier | 1-9-50 | N | O | | | 52 | | 60 | | 450 | | | | | | | | | | | | |
| 36 | | " Ernest | " " " | M | Fils | | Juillet | 1858 | 27 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | 4 13 | Pinelle, Thomas | 37 " " | M | Chef | | Mars | 1874 | 37 | Québec | | | Français | Canadien | Catholique | Boucher | 10-6-52 | | aux | | Magasin | 52 | | 60 | | 400 | | | | | | | | | | | | |
| 38 | | " Suzanne | " " " | F | Epouse | | Juin | 1873 | 35 | Angleterre | | | Français | Canadien | Catholique | Modiste | 7-6-36 | | aux | | | 52 | | 60 | | 780 | | | 2500 | 24 | 1200 | | | | | | | |
| 39 | | Pole, Mary | " " " | F | Belle-mère | Ve | Mars | 1854 | 62 | Angleterre | | | Anglais | Canadien | Protestant | Planeur | 1-6-21 | N | O | | | 52 | | 10 | | 500 | | | 1000 | 24 | 1200 | | | | | | | |
| 40 | | " Lydia | " " " | F | Belle-sœur | Ce | Mars | 1896 | 16 | Angleterre | | | Anglais | Canadien | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | Neville, James | " " " | M | Fils | | Juillet | 1875 | 36 | Angleterre | | | Anglais | Canadien | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | Richard, Rosy | " " " | M | Beau-frère | Ce | Juin | 1882 | 29 | Angleterre | | | Anglais | Canadien | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | Robin, Robert X | 37 " " | M | Chef | | Juin | 1873 | 38 | France | | | Français | Canadien | Catholique | Mécanicien | 11-6-21 | N | O | | Char | 52 | | 42 | | 780 | | | 1000 | 24 | 1200 | | | | | | | |
| 44 | | " Julienne | " " " | F | Epouse | | Août | 1873 | 36 | Angleterre | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | " Lionel | " " " | M | Fils | | Mars | 1911 | 3/12 | France | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | 10 14 | Boulet, Joseph | 41 " " | M | Chef | | Juin | 1874 | 37 | France | | | Français | Canadien | Catholique | Menuisier | 5-6-52 | N | O | | Menuiserie | 52 | | 29 | | 780 | | | 400 | 24 | 1200 | 1560 | | | | | | |
| 47 | | " Amanda | " " " | F | Epouse | | Juin | 1876 | 35 | France | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | | " Arthur | " " " | M | Fils | | Déc | 1897 | 14 | France | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | | " Rose | " " " | F | Fille | | Janv | 1899 | 12 | France | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | " Blanche | " " " | F | Fille | | Août | 1904 | 7 | France | | | Français | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

50 — 55/11 — 9,650 — 19,330